

CONVIVENZA

In viva sin la vischinanza

FADRINA HOFMANN

La chasa vischina ha survegnì novs possessurs. Ella è autura ed el è musicist. Interessanta gliedud è quai, persunas che mainan in spiert internaziunal en noss quartier. Quai fa bain.

In bel di d'atun ha il pèrin cosmopolitic envidà tut ils vischins e tut las vischinas ad in inscunter per emprender d'enconuscher in l'auter. Tge bel gest.

Donn ch'els n'avevan betg realisà ch'igl era temp da chatscha, uschia che quasi be las dunnas èn vegnidas a l'apero. Mes novs vischins han avert las portas da lur nov dachasa ed han beneventà tut las visitadras e tut ils visitaders cun in cordial surrir en lur stiva, en lur cuschina, sin lur balcon e schizunt en la chombra da durmir. Las Engiadinaisas eran bunamain in zic sorprendidas da tanta avvertenza.

Cun passar tras questa chasa sun jau vegnida conscianta che jau vom gia prest tut mia vita mintga di sper quest edificzi rosa vi e che jau na sun anc mai stada endadens. Per dir la vardad na saveva jau gnanc tgi che viva tut en questa chasa. «Ma n'enconuschas ti betg Antonio, quel viva gia dapi onns en ina pitschna abitaziun en questa chasa», m'ha ditg la nova possessura. Cun vargugna hai jau stuì scurlattar il chau. E Charlotte che abita para era gia dapi dus onns e mez qua hai jau vesì l'emprima giada en mia vita durant l'apero.



En sazez èsi deplorabel che nus vivain uschè datiers in da l'auter e na savain nagut da noss vischins. Cler, jau hai er anc auters vischins ed autras vischinas ed ils indigens e las indigenas enconusch jau magari bain. Ma persunas che vengnan ad abitar da nov en nossa via na para mes radar betg da registrar. Pertge atgnamain?

Jau pudess dir che jau sun fitg occupada cun mia atgna vita, cun lavur, uffants, amis, famiglia. Jau pudess era dir che jau hai gia avunda inscunters novs tras mia lavur sco schurnalista e ch'i fiss pretendì memia bler dad er anc m'interessar per x insatgi che viva per cas en la chasa vischina.

Gist, ma il tragic è che jau aveva schizunt emblindà che jau era gia ina giada m'occupada cun quella chasa da l'autra vart da la via. Igl è la chasa, nua che Felix Calonder è creschì si. L'onni 1913 è el stà l'emprim Rumantsch ch'è daventà cusseglier federal. Jau

aveva scrit il 2013 in artigel davart questa persunalitad ed era menziunà la chasa a Scuol, nua ch'el ha passentà ses emprims onns da la vita.

Exact quest artigel penda uss en il corridor da l'entrada tar mes novs vischins. Durant il gir tras la chasa m'ha la possessura raquintà ch'ella e ses um hajan scuvert l'artigel be per casualitad, ch'els hajan sullettamain chattà anc ina copia ed hajan laschà squitschar l'artigel dad in expert per avair ina meglra qualitad. «E quel um ha ditg a nus che l'autura da quest artigel vivia en la medema via sco nus, n'è quai betg ina casualitad interessanta?»

Geabain, ed anc pli gronda era la casualitad che exact quella schurnalista steva en exact quel mument davant ella, senza ch'ella fiss s'accurschida da quai. Jau hai stuì entschai-ver a rir. Lura hai jau numnà anc ina giada mes num ed era mes num da famiglia. Cun in magiel suc da maila ed in toc «saucisson avec gamay» da Genevra – nua ch'il pèr ha anc in dachasa – avain nus suenter questa scuverta fatg viva sin nossa nova vischinanza. Mintgant vali propi la paina da guardar sur ses agen curtin ora.

Fadrina Hofmann è redactura tar la «Südostschweiz» e viva cun sia famiglia a Scuol.

La convivenza da las culturas e da las linguas en il Grischun – quai è il tema da la rubrica «convivenza». Ella cumpara mintga glindesdi en las gasettas La Quotidiana e Südostschweiz.